

B.L. Whorf *Langage, Thought and Reality* (1956)

Auteur : Foucault, Michel

Présentation de la fiche

Coteb043_f0745

SourceBoite_043-42-chem | Langage et culture.

LangueFrançais

TypeFicheLecture

RelationNumérisation d'un manuscrit original consultable à la BnF, département des Manuscrits, cote NAF 28730

Références éditoriales

Éditeuréquipe FFL (projet ANR *Fiches de lecture de Michel Foucault*) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Droits

- Image : Avec l'autorisation des ayants droit de Michel Foucault. Tous droits réservés pour la réutilisation des images.
- Notice : équipe FFL ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Notice créée par [équipe FFL](#) Notice créée le 12/01/2021 Dernière modification le 23/04/2021

B. L. Whorf. Language, Thought and Reality 745

(1956)
d'après Mounin (B.S.L. 1961. r12259)

"Hyp. de Whorf" : c'est la pensée qui
a fourni la forme de l'expérience du monde
"Les conceptions newtoniennes de l'espace, du
temps, de la matière ... sont des acquisitions
qui découlent de la culture et du langage de l'homme."
(cf. aussi Sapir cité par Whorf: 19153)
"Le monde
est en fait d'une mesure incertaine reconstruit
selon les habitudes linguistiques").

Cette thèse, ~~de~~ W. explique de
différentes façons :

1/ Les différences de structure entre 2
langues sont purement linguistiques.
En Anglais, si on appelle "Jane" 1 femme,
1 voiture rouge et 1 auto, on les désigne
par she, en accord avec le nom d'une femme
excepté.



2/ Il y a corrélation directe entre
culture et langue

Par ex la réglementation du flux
temporel et le langage, et les inventions
par le monde occidental, par les inventions
mécaniques, le horloge, le besoin de villes
et de maisons, le cycle.

Au contraire chez les hopi, les verbes
ont 3 temps (passé, présent-futur, présent
de vérité), 9 aspects (inchoatif, projectif,
punctuel), 6 modes (conditionnel, consé-
cutif, impératif). C'est que les hopi
vivent d'agriculture et / ou sont plus
ruraux : nécessité de travail pénible, de la
migration et de la répétition, de la
migration et de l'attente par les pluies, du travail
en groupe, de la migration annuelle.

cf. Sommerfelt : Langue et société à propos
des Archaïques.

3/ La pensée d'origine est reconnue
différent le monde, ce qui donne des
visions du monde et des structures
linguistiques différentes.

Par ex des langues indo-européennes,
les verbes doivent avoir 7 aspects.